

OBSAH * CONTENTS

ORIGINÁLNE ČLÁNKY * ORIGINAL ARTICLES

Využitie kombinovanej humorálnej a zobrazovacej detekcie nestabilného plaku pri sekundárnej prevencii 9
The use of composite humoral and imaging detection of unstable plaque in secondary prevention
MIROSLAV MARTINKOVIČ, PETER PREČINSKÝ, PAVOL BLAŽÍČEK
Bratislava, Slovenská republika

Štandardná a vysokorozlišovacia elektrokardiografia vlny P u pacientov s rizikom fibrilácie predsiení 15
Standard and high-resolution electrocardiography of the P wave in patients at risk for atrial fibrillation
IVAN VRANKA, LUDOVÍT GAŠPAR, ANDREJ DUKÁT
Bratislava, Slovenská republika

PREHLADNÉ ČLÁNKY * REVIEW ARTICLES

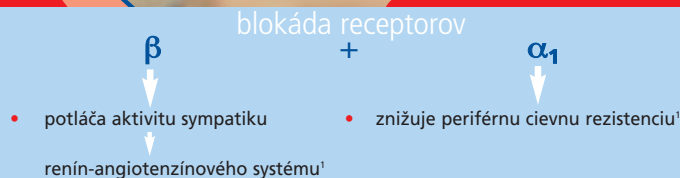
Gender differences in cardiac electrophysiology and arrhythmias. Part 2. 22
Rozdiely srdcovej elektrofyziológie a arytmie u mužov a žien. 2. časť.
RAMESH M. GOWDA, SABRINA L. WILBUR, PAUL SCHWEITZER
New York, USA

Kardiorenálne vzťahy v klinickej medicíne .. 29
Cardio-renal relationships in clinical medicine
RASTISLAV DZÚRIK
Bratislava, Slovenská republika

KAZUISTIKA * CASE REPORT

Perivalvulárna pseudoaneuryzma ľavej komory po infekčnej endokarditíde mitrálnej chlopne 34
Left ventricular perivalvular pseudoaneurysm after mitral valve infective endocarditis
JURAJ DÚBRAVA, PAVOL CHŇUPA, RICHARD OUTRATA
Bratislava, Slovenská republika

Carvedigamma® 12,5 mg/25 mg
karvedilol



Predĺžte život
Vášmu srdcu

Literatúra: 1. Súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma® 6,25 mg, 12,5 mg, 25 mg; www.sukl.sk. 1. 1. 2007.
Skrátaná informácia o lieku: Carvedigamma® 6,25 mg, Carvedigamma® 12,5 mg, Carvedigamma® 25 mg. **Lieková forma:** karvedilol 6,25 mg, 12,5 mg, 25 mg; filmom obalené tablety. **Indikácie:** Esenciálna hypertenzia; chronická stabilná angína pectoris; podporná liečba stabilného, stredne závažného až závažného zlyhania srdca. **Dávkovanie:** Esenciálna hypertenzia: Dospelí: Odporúčaná počiatočná dávka je 12,5 mg denne počas prvých 2 dní. Potom liečba pokračuje s dávkou 25 mg na deň. Ak treba, dávka sa môže ďalej postupne zvyšovať v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch. **Chronická stabilná angína pectoris:** Dospelí: Odporúčaná počiatočná dávka je 12,5 mg 2-krát denne počas prvých 2 dní. Potom liečba pokračuje s dávkou 25 mg 2-krát denne. Ak treba, dávka sa môže postupne zvyšovať v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch. Maximálna odporúčaná dávka je 100 mg, ktorá sa rozdelí do dvoch dávok (2-krát denne). **Zlyhanie srdca:** Počiatočná dávka je 3,125 mg 2-krát denne počas 2 týždňov. Ak je počiatočná dávka pacientom dobre tolerovaná, dávka karvedilolu sa môže zvýšiť v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch najprv na 6,25 mg 2-krát denne, potom na 12,5 mg 2-krát denne až na 25 mg 2-krát denne. Odporúča sa dávkou zvyšovať až na najvyššiu možnú dávku tolerovanú pacientom. Ďalšie informácie – pozri súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma. **Kontraindikácie:** Srdcové zlyhanie zaradené podľa NYHA klasifikácie srdcového zlyhania do triedy IV, vyžadujúce intravenóznou liečbu inotropnými látkami. Chronická obštrukčná choroba pľúc s bronchiálnou obštrukciou. Klinicky významné poškodenie činnosti pečene. Bronchiálna astma. AV blokáda 2. alebo 3. stupňa. Závažná bradykardia (menej ako 50 úderov/min). Kardiogénny šok. Sick sinus syndróm (vrátane sinoatriálnej blokády). Závažná hypertenzia (systolický tlak nižší ako 95 mmHg). Alergia na karvedilol alebo na niektorú z pomocných látok. Metabolická acidóza. Príznaková angína pectoris. Nelekčný tachyarrhythmom. Závažné poruchy periférnej artériálnej cirkulácie. Súčasné intravenózne liečba verapamilom alebo diltazemom. **Nežiaduce účinky:** Pozri súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma. **Bezpečnostné opatrenia a upozornenia:** Gravidita a laktácia: Neodporúča sa užívať karvedilol počas gravidity a laktácie. **Obsluha vozidiel a strojov:** Nie je známe, že by karvedilol pri dobrej kontrole liečby znižoval schopnosť viesť vozidlá a obsluhovať stroje. Ďalšie informácie – pozri súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma. **Veľkosť balenia:** 30 tbl x 12,5 mg, 30 tbl x 25 mg, 50 tbl x 12,5 mg, 50 tbl x 25 mg, 100 tbl x 12,5 mg, 100 tbl x 25 mg. Nie všetky veľkosti balenia musia byť uvedené do obehu. **Registračné čísla:** Carvedigamma® 100 x 6,25 mg: 77/0081/05-S, Carvedigamma® 30 x 12,5 mg, 50 x 12,5 mg, 100 x 12,5 mg: 77/0082/05-S, Carvedigamma® 30 x 25 mg, 50 x 25 mg, 100 x 25 mg 77/0083/05-S. **Dátum poslednej revízie textu:** apríl 2005. **Spôsob výdaja:** na lekársky predpis. **Pred predpísaním lieku si predtým pozrite súhrn charakteristických vlastností lieku, ktorý získate na www.sukl.sk alebo na adrese:**



OBSAH * CONTENTS

INFORMÁCIE SLOVENSKEJ KARDIOLOGICKEJ SPOLOČNOSTI,
PRACOVNÝCH SKUPÍN SKS
A SLOVENSKEJ HYPERTENZIologickej SPOLOČNOSTI

SLOVAK SOCIETY OF CARDIOLOGY, WORKING GROUPS OF SSC
AND SLOVAK SOCIETY OF HYPERTENSION NEWS

Správy z vedeckých podujatí

- Správa z Letnej školy Európskej
hypertenziologickej spoločnosti, 9. – 14.
september 2006, Valencia, Španielsko ... K/C 1
*PETRA HRABČÁKOVÁ, ANNA
VACHULOVÁ*
Košice, Bratislava
- Satelitné sympóziu firmy Pfizer na
XI. kongrese SKS, 6. október 2006,
Bratislava K/C 3
JÁN MURÍN
Bratislava
21. výročný kongres Medzinárodnej
spoločnosti pre hypertenziu 2006,
15. – 19. október 2006, Fukuoka, Kjúšú,
Japonsko K/C 5
MARIAN SNINČÁK, KAMIL PAHULI
Košice
- Medzinárodné kardiovaskulárne
sympóziu, 3. december 2006, Praha,
Česká republika K/C 10
*MARIAN SNINČÁK, MOHAMMED
HASSAN ZAIN-EL ABDIN*
Košice

Informácie SKS

- Zápisnica SKS č. 1/2006 – 2009 K/C 13
Zápisnica SKS č. 2/2006 – 2009 K/C 17
Informačný list SKS č. 1/2007 K/C 20
Predstavujeme nových členov
redakčnej rady časopisu *Kardiológia* K/C 23
GABRIEL KAMENSKÝ, JURAJ FABIÁN
Bratislava
- Správa o činnosti za roky 2005 – 2006.
Slovenská liga proti hypertenzii K/C 26
ŠTEFAN FARSKÝ
Martin
- XV. sympóziu Nové trendy v prevencii
aterosklerózy, 15. február 2007,
Bratislava. Pozvánka a program K/C 27
- Deň detskej kardiológie, 15. marec 2007,
Martin. Pozvánka a program K/C 28
- Kalendár podujatí
Meeting calendar K/C 30